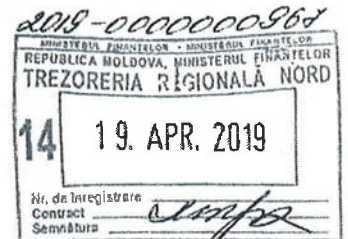




# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr. 58



achiziționarea serviciilor de elaborarea documentației de proiect și deviz pentru

Lot I "Reparația capitală a accesului între cartiere din str.Decebal (sectorul caselor de locuit nr.101 pînă la casele de locuit nr.121 inclusiv cele cu fracție)"

Lot III "Reparația capitală a accesului între cartiere cu amenajarea și drenarea apei în perimetrul microraiionului locativ din str.Ștefan cel Mare, str.N.Iorga, bul.Eminescu, str.1 Mai"

Cod CPV: 71200000-0

"15" aprilie 2019

mun.Bălți  
(localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><b>"Geoconstruct" SRL,</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b>Administrator Gheorghe Jitari,</b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Extrasului,</b> (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> <b>nr. 353540 din 22.02.2017,</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><b>Primăria mun. Bălți,</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b>primar al mun. Bălți Nicolai Grigorișin,</b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Extrasului,</b> (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> <b>nr. 56173 din 15.06.2018,</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

Achiziționarea serviciilor de elaborarea documentației de proiect și deviz pentru loturile : Lotul I "Reparația capitală a accesului între cartiere din str.Decebal (sectorul caselor de locuit nr.101 pînă la casele de locuit nr.121 inclusiv cele cu fracție)" și lotul III "Reparația capitală a accesului între cartiere cu amenajarea și drenarea apei în perimetrul microraiionului



locativ din str.Ștefan cel Mare, str.N.Iorga, bul.Eminescu, str.1 Mai", denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip Cererea Ofertelor de Prețuri, nr. ocds-b3wdp1-MD-1552317919414 din 11.03.2019, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „29” martie 2019.

b.Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația tehnică;
  - b) Specificația de preț;
- a. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
  - b. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
  - c. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 2. Termeni și condiții de prestare

2.1 Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator **în termen de 2,5 luni, începutul prestării serviciilor- 10 zile de la data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor- Trezorerie Regională Nord- Bălți.**

2.2 Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- |   |        |
|---|--------|
| a) Factura fiscală;   | -3 ex; |
| b) Actul de primire-predare a documentației de proiect și deviz           | -2 ex; |
| c) Documentația de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format de hîrtie   | -4 ex; |
| d) Documentației de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format electronic | -1 ex; |
| e) Proiectul – în format PDF grupat                                       | -1 ex; |

2.3 Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3 Prețul și condiții de plată

3.1 Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2 Suma totală a prezentului Contract, inclusiv fără TVA, se stabilește în lei moldovenești



și constituie: 432 000 lei 00 bani (Patru sute treizeci și două mii lei) MDL.  
(suma cu cifre și litere)

3.3 Achitarea plăților pentru Serviciilor prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4 Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

**Achitarea Serviciilor se va efectua în termen de 30 zile după prezentarea documentatiei de însoțire din punctul 2.2 de către Prestatorul, și în lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului.**

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

#### **4 Condiții de predare-primire**

4.1 Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2 Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

#### **5 Standarde**

5.1 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

#### **6 Obligațiile părților**

6.1 În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2 În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### **7 Forța majoră**

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 5 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.



7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8 Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9 Reclamații

9.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10 Sancțiuni

10.1 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **Garanția de bună execuție (emisă de o bancă comercială) conform formularului F 5.2 din secțiunea a 5-a – Formulare de contract**, în cuantum de **15%** din valoarea contractului. Prezentarea garanției se efectuează în termen **de 5 zile** după înregistrarea la MF-TR Nord- Bălți, a prezentului Contract. Garanția de bună execuție se va restitui Prestatorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea actului de primire predare a serviciului prestat.

10.2 Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de **10%** din suma totală a contractului.

10.3 Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1 %** din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de:



5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4 Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 11 Drepturi de proprietate intelectuală

11.1 Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12 Dispoziții finale

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator, Cumpărător.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoreriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7 Prezentul Contract este valabil pînă la **31 decembrie 2019**.

12.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

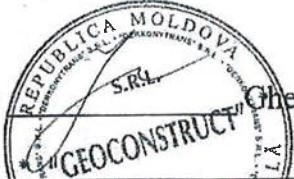

12.9 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.




### 13 Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. G. Grosu, 3/36 MD-2028 Telefon: 068009091 Email geoconstruct@mail.ru Cont de decontare: MD79MO2224ASV59796757100 Banca: BC "Mobiasbanca-Groupe Societe Generale" SA Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău Cod: MOBBM22 Cod fiscal: 1005600046006 TVA 0207748	Adresa poștală: mun. Bălți, str. Independenței, 1 Telefon: 0 (231) 2- 45- 21 Cont de decontare: MD20TRPDAA312120F10549AB Banca: MF-TR Nord- Bălți Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1007601003161

### 14 Semnăturile părților

Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
Director  Gheorghe Jitari	Primar al mun. Bălți  Nicolai Grigorișin



Contabil - șef  J. Zaslavscaia

Coordonat:

Șef DJ  V. Balan  
 Șef DGC \_\_\_\_\_ V. Zinovschi  
 Șef DAC \_\_\_\_\_ V. Coada  
 Director ÎM DCC CU \_\_\_\_\_ L. Bragari

Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Produ-cătorul	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6
Lotul 1 <i>Elaborarea documentației de proiect și deviz:</i>					
«Reparația capitală a accesului între cartiere din str.Decebal (sectorul caselor de locuit nr.101 pînă la casele de locuit nr.121 inclusiv cele cu fracție)»	Servicii de proiectare	Moldova	"Geoconstruct" SRL	Elaborarea documentației de proiect și deviz ( forma 1,3,5,7) în format de hîrtie -4 ex; Documentației de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format electronic -1 ex; Proiectul – în format PDF grupat)	Conform codului practic CPL 01.01.2012
«Reparația capitală a accesului între cartiere cu amenajarea și drenarea apei în perimetrul microraiionului locativ din str.Ștefan cel Mare, str.N.Iorga, bul.Eminescu, str.I Mai»	Servicii de proiectare	Moldova	"Geoconstruct" SRL	Elaborarea documentației de proiect și deviz ( forma 1,3,5,7) în format de hîrtie -4 ex; Documentației de proiect și deviz (forma 1,3,5,7) în format electronic -1 ex; Proiectul – în format PDF grupat)	Conform codului practic CPL 01.01.2012

**Specificația tehnică**

**Prestatorul de Servicii**  
Director \_\_\_\_\_  


L.Ș.



**Autoritatea contractantă**  
Primar al mun. Bălți \_\_\_\_\_  
N. Grigorișin



Șef DGC \_\_\_\_\_

Coordonat:

V. Zincovschi



**Specificația de preț**

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Servicii							
71200000-0	Lotul 1 <i>Elaborarea documentației de proiect și deviz:</i>							<i>Termenul maxim de proiectare – 2,5 luni, începutul lucrărilor – în termen de 10 zile după înregistrarea contractului la MF-TR Nord</i>
	«Reparația capitală a accesului între cartiere din str.Decebal (sectorul caselor de locuit nr.101 pînă la casele de locuit nr.121 inclusiv cele cu fracție)»	bucata	1	140 000,00	168 000,00	140 000,00	168 000,00	
	«Reparația capitală a accesului între cartiere cu amenajarea și dlenarea apei în perimetrul microraiionului locativ din str.Ștefan cel Mare, str.N.Iorga, bul.Eminescu, str.1 Mai»	bucata	1	220 000,00	264 000,00	220 000,00	264 000,00	
	<b>TOTAL</b>		<b>2</b>			<b>360 000,00</b>	<b>432 000,00</b>	



**Prestatorul de Servicii**

Director



\_\_\_\_\_ M. Iari

L.Ș.

**Autoritatea contractantă**

Primar  
al mun. Bălți

\_\_\_\_\_ N. Grigorișin

L.Ș.

Coordonat:

Șef DGC

\_\_\_\_\_ V. Zinovschi